

00054827
(DR50)

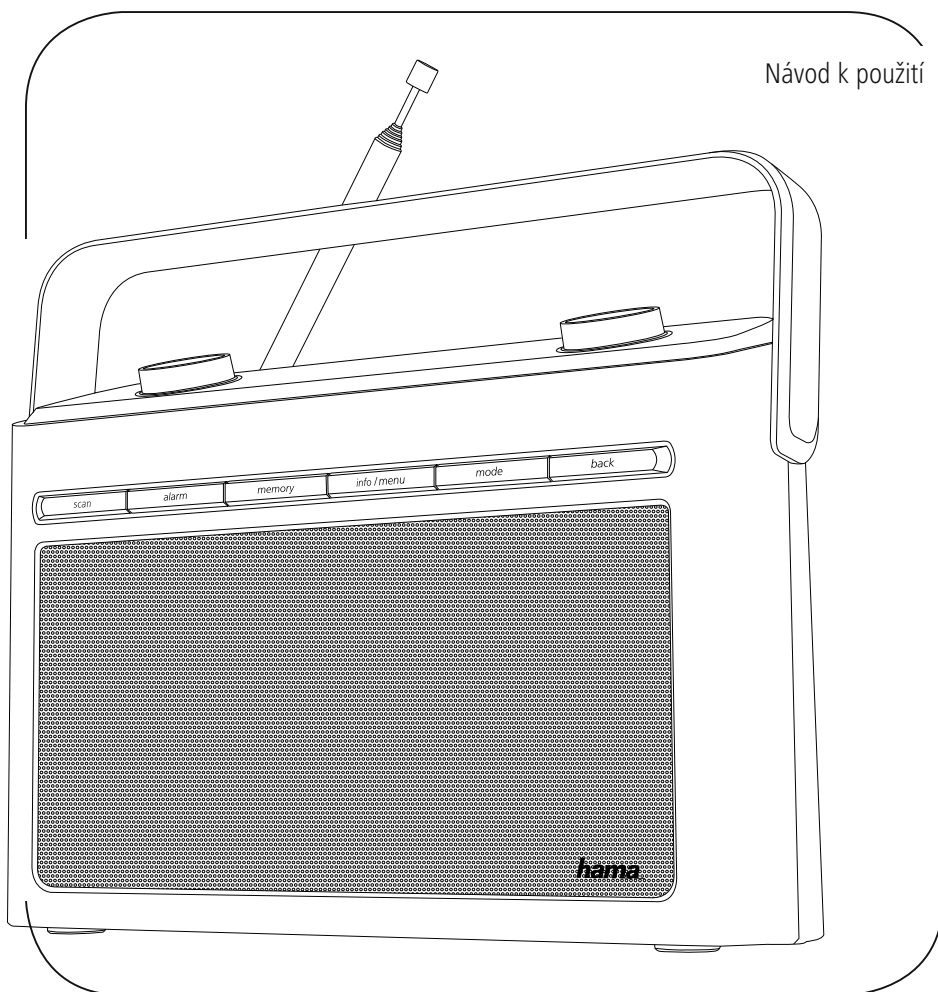
hama[®]
THE SMART SOLUTION

Digitální rádio

Digitalradio

Návod k použití

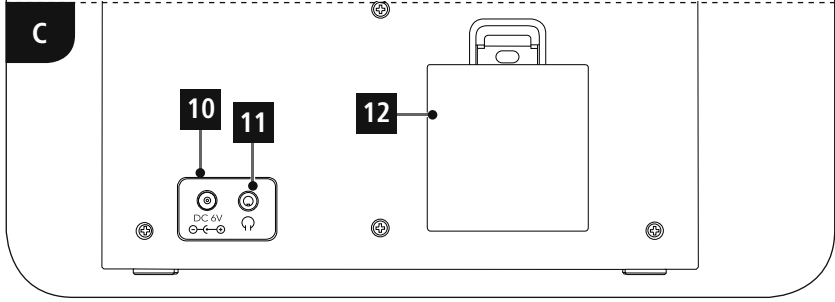
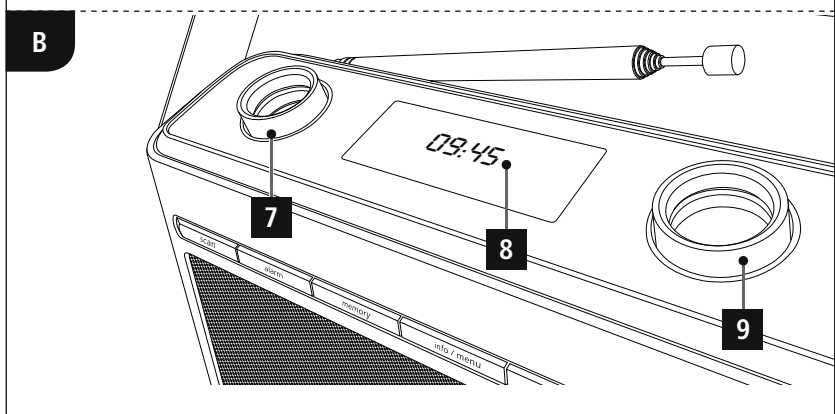
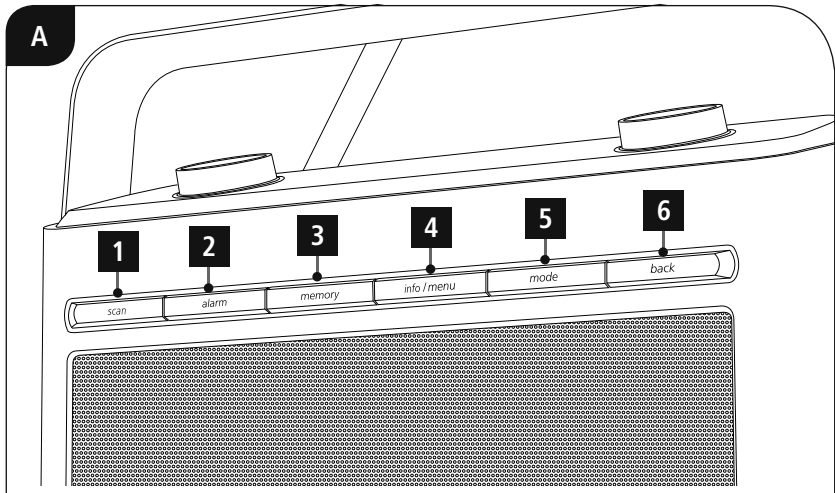
CZ





Technické údaje

Rádiový přijímač	DAB ✓	DAB+ ✓	FM ✓	Internet -	Spotify -
Obrazovka	2,8" LCD				
Reproduktory	2 W RMS				
Napájení	DC 6 V \equiv 1000 mA 4x AA baterie (není součástí dodávky)				
Kmitočtový rozsah	DAB/DAB+: 174~240 MHz		FM: 87.5~108 MHz		
Citlivost	DAB/DAB+: -97 ~ -99 dBm		FM: -105 ~ -109 dBm		
Příkon	Provoz	max. 6 W	Připravenost	~ 1 W	
Přípojky	DC Socket, 3.5 mm Earphone Jack				
Oblíbené položky	DAB/DAB+: 10	FM: 10			
Codec/ Formate	DAB: MP2, AAC				
UI jazyky	English, Danish, Dutch, Finnish, French, German, Italian, Norwegian, Polish, Swedish, Slovensky, Česky				
Obsah balení	Návod k použití, Napájecí díl				
Velikost (Š x V x H)	230 x 193 x 72 mm				



Ovládací prvky a indikace

A: Přední strana rádia		
1	[scan]	Automatické vyhledávání
2	[alarm]	Přímý přístup k nastavením budíku
3	[memory]	Procházení/ ukládání oblíbených
4	[info / menu]	Stisknutí & vydržet: Přímý vstup do menu
5	[mode]	Přepínání provozního režimu (DAB, FM)
6	[back]	Zpět o jednu úroveň menu

B: Horní strana rádia		
7	[select / snooze / - tune +]	Otočení: Výběr/ Přímý přístup k stanice / Ruční ladění Stisknutí: Potvrzení
8		2.8" LCD
9	[⏻ standby / - volume +]	Otočení: Regulace hlasitosti Stisknutí: Vypínač

B: Zadní strana rádia		
10		Síťový přívod
11		Zdířka sluchátka
12		Příhrádka na baterie



Obsah

1. Vysvětlení výstražných symbolů a pokynů.	4	9. Časovače	12
2. Obsah balení	4	10. Další nastavení	13
3. Bezpečnostní pokyny.	4	10.1 Ekvalizér.	13
4. Informace a pokyny před uvedením do provozu	5	10.2 Nastavení času/ data	13
5. Uvedení do provozu	5	10.3 Osvícení pozadí	14
5.1 Bateriový provoz.	5	10.4 Tovární nastavení	14
5.2 Napájení ze sítě	5	10.5 Informace/ Softwaru verze	15
5.3 Obecné pokyny k obsluze	5	11. Údržba a čištění.	15
5.4 První nastavení.	6	12. Vyloučení záruky	15
5.5 Jazyk	6	13. Servis a podpora	15
6. DAB	6	14. Pokyny k likvidaci Ochrana životního prostředí.	15
6.1 Vyhledávání/ automatické vyhledávání	7		
6.2 Manuelle Sendersuche	7		
6.3 Seznam stanic	8		
6.4 Vycistit seznam stanic.	8		
6.5 Oblíbené položky	8		
6.5.1 Ukládání oblíbených položek	8		
6.5.2 Zobrazení oblíbené položky.	8		
6.6 DRC (Dynamic Range Control)	9		
7. FM	9		
7.1 Nastavení vyhledávání	9		
7.2 Automatické vyhledávání stanic	10		
7.3 Manuální hledání stanice	10		
7.4 Oblíbené položky	10		
7.4.1 Ukládání oblíbených položek	10		
7.4.2 Zobrazení oblíbené položky.	10		
7.5 Audio nastavení	11		
8. Budík	11		
8.1 Nastavení.	11		
8.2 Aktivace/deaktivace budíku	12		
8.3 Aktivace/ deaktivace budíku v režimu standby.	12		
8.4 Ukončení budíku/Snooze	12		

Struktura menu

DAB

Full scan	
Manual tune	
DRC	
	DRC off
	DRC high
	DRC low
Prune	
System	

FM

Scan setting	
	All stations
	Strong station
Audio setting	
	Forced mono
	Stereo allowed
System	

SYSTEM

Sleep	
	Off
	15 minutes
	30 minutes
	45 minutes
	60 minutes
	90 minutes
Equaliser	
	Pop
	Rock
	Normal
	Classik
	Jazz
Time	
	Set Time/Date
	Auto update
	Update from DAB
	Update from FM
	No update
	Update from Any
	Set 12/24 hour
	Set 24 hour
	Set 12 hour
	Set date format
	DD-MM-YYYY
	MM-DD-YYYY
Backlight	
	Power on
	High
	Medium
	Low
	Standby
	Medium
	Low
Language	
Factory Reset	
SW version	



Děkujeme, že jste si vybrali výrobek Hama.
Přečtěte si, prosím, všechny následující pokyny a informace.
Uchovejte tento text pro případné budoucí použití. Pokud výrobek prodáte, předejte tento text novému majiteli.

1. Vysvětlení výstražných symbolů a pokynů

Nebezpečí poranění elektrickým proudem

Tento symbol upozorňuje na nebezpečí při dotyku neizolovaných částí produktu, které by mohly vést k nebezpečné napětí o takové síle, že hrozí nebezpečí poranění elektrickým proudem.

Upozornění

Tento symbol označuje bezpečnostní upozornění, které poukazuje na určitá rizika a nebezpečí.

Poznámka

Tento symbol označuje dodatečné informace nebo důležité poznámky.

2. Obsah balení

- Digitální rádio DR 50
- Napájecí díl
- Stručný návod k použití

3. Bezpečnostní pokyny

- Výrobek je určen pro použití v soukromých domácnostech.
- Chraňte výrobek před znečištěním, vlhkostí a přehřátím a používejte ho pouze v suchých prostorách.
- Děti by měly být pod dozorem dospělé osoby, aby si s přístrojem nehrály.
- Zabraňte pádu výrobku a výrobek nevystavujte velkým otřesům.
- Příklad neprovodíte mimo meze výkonu uvedené v technických údajích.
- Obalový materiál nepatří do rukou dětí, hrozí nebezpečí udušení.
- Obalový materiál likvidujte ihned podle platných místních předpisů o likvidaci.
- Na výrobku neprovádějte žádné změny. Tím zanikají veškeré závazky ze záruky.

Nebezpečí poranění elektrickým proudem

- Výrobek neotvírejte a v případě poškození již dále nepoužívejte.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je adaptér, připojovací kabel nebo síťové vedení poškozeno.
- Do výrobku samovolně nezasahujte a neopravujte ho. Veškeré úkony údržby přenechejte příslušnému odbornému personálu.

Výstraha - baterie

- Při vkládání baterií vždy dbejte správné polarity (označení + a -) baterií a vložte je odpovídajícím způsobem. Při nedodržení hrozí nebezpečí vytečení baterií nebo exploze.
- Nedovoďte dětem provádět výměnu baterií bez dozoru.
- Staré a nové baterie nemíchejte, stejně tak nepoužívejte baterie různých typů a výrobců.
- Vyjměte baterie, pokud se výrobek nebude delší dobu používat.
- Baterie nepřemostujte.
- Baterie nenabíjejte
- Baterie nevhazujte do ohně.
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí.



4. Informace a pokyny před uvedením do provozu

i Poznámka – Optimalizovat příjem

- Pro optimální výkon příjmu prosím zohledněte, že anténa musí být úplně vysunutá a ve svislé poloze.
- Případně vyzkoušejte různá stanoviště pro dosažení co možná nejlepšího příjmu.

5. Uvedení do provozu

5.1 Bateriový provoz

- Otevřete kryt přihrádky na baterie, který se nachází na zadní straně rádia.
- Vložte baterie správně podle pólů do přihrádky. Správná polarita je v přihrádce na baterie symbolizována označením plusového a minusového pólu.
- Poté uzavřete kryt přihrádky na baterie.

5.2 Napájení ze sítě

Síťový kabel připojte ke správně instalované a snadno přístupné zásuvce.

Napájecí díl je vhodný pro napětí sítě 100 – 240 V a lze ho tedy použít v téměř všech elektrických sítích na bázi střídavého proudu. Upozorňujeme, že v zahraničí může být nutný adaptér specifický pro danou zemi. Odpovídající výběr výrobků naleznete na www.hama.com.

i Poznámka

- Výrobek provozujte připojený ke schválené zásuvce.
- U vícenásobných zásuvek dbejte na to, aby připojené spotřebiče nepřekročily přípustnou celkovou spotřebu energie.
- Zásuvka musí být vždy lehce dosažitelná.
- Vypojte produkt ze sítě, pokud ho delší dobu nepoužíváte.

5.3 Obecné pokyny k obsluze

i Pokyny k používání

- Ve výběru různých tlačítek (např. **ANO** nebo **NE**) má zvolené tlačítko označena < >.
- V menu, která nabízejí výběr z různých možností (např. DRC, Jazyk atp.), je aktuálně zvolená možnost označena *.

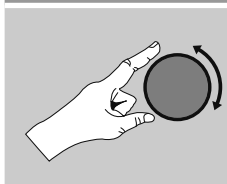
Navigace a ovládání

Otočením [select / snooze / - tune +] můžete vybírat jednotlivé body menu.

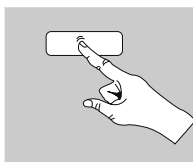
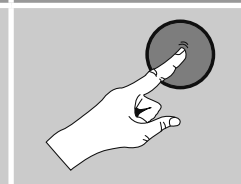
Stisknutím [select / snooze / - tune +] potvrdíte výběr.

Tento postup je v tomto návodu k obsluze ilustrován následujícími symboly.

Výběr (navigate)



Potvrzení (enter)



Některé funkce lze vyvolat pomocí tlačítek zkrácené volby. Stisknutí tlačítek zkrácené volby je zobrazeno tímto symbolem.

Po stisknutí tlačítka zkrácené volby procházejte pomocí [select / snooze / - tune +] nabízené body menu.

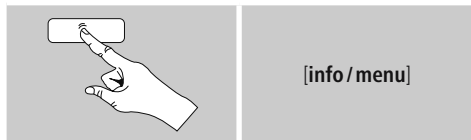
Nastavení hlasitosti

- Stisknutím tlačítka [🔊 standby / - volume +] zobrazíte – v závislosti na provozním režimu a na daných stanicích – dodatečné informace.



Dodatečné informace

Stisknutím tlačítka **[info]** zobrazíte – v závislosti na provozním režimu a na daných stanicích – dodatečné informace.



• Popis

Zobrazení rádiové stanice, aktuálního programu, obsahu, témat apod.

• Žánr/země programu

Zobrazí se žánr (hudební styl) a země/spolková země/region stanice.

• Zuverlässigkeit

• Přenosová rychlost

Zobrazí se aktuální přijímaná digitální přenosová rychlost poslouchané stanice.

• Codec

Zobrazení postupu kódování k digitalizaci dat a signálů, např. MP3, WMA

• Vzorkovací frekvence

Zobrazení vzorkovací frekvence (sampling/sample rate/sampling frequency), která udává, jak často se audiosignál v určitém čase hlásí.

• Vyrovňovací paměť přehrávání

Síla signálu poslouchané stanice je znázorněna odpovídající délkou čárky.

• Dnešní datum


• Čas

• Signal error

• Služba není dostupná

Zobrazí se, pokud aktuálně není příjem DAB.

Zapnutí/ vypnutí

- Stisknete [ **standby/- volume +**] pro zapnutí nebo vypnutí rádia (standby).
- Pro úplné vypnutí vypojte zařízení z elektrické sítě.

5.4 První nastavení

Při prvním spuštění se automaticky spustí **vyhledávání stanice** v provozním režimu DAB.

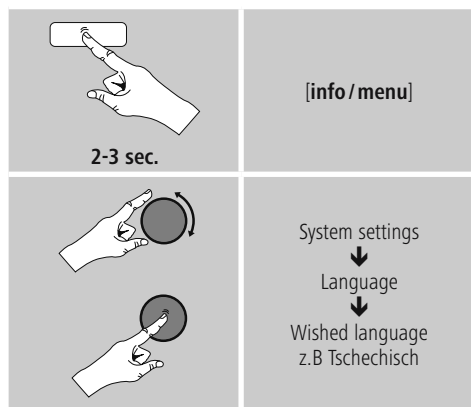
Standardně spustí rádio průvodce menu v angličtině.

Požadovaný jazyk můžete nastavit podle popisu v

5.5. Jazyk.

5.5 Jazyk

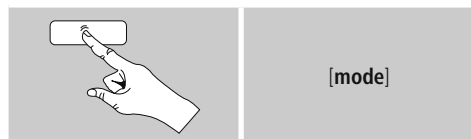
Pro změnu jazyka menu nastaveného při prvním uvedení do provozu postupujte následujícím způsobem:



6. DAB

Rádio přijímá všechny běžné frekvence digitálního rádia v rozmezí od 174 MHz do 240 MHz (pásmo III, kanály 5A až 13F).

- Opakovaným stisknutím tlačítka **[mode]** aktivujete provozní režim **DAB** na rádiu:



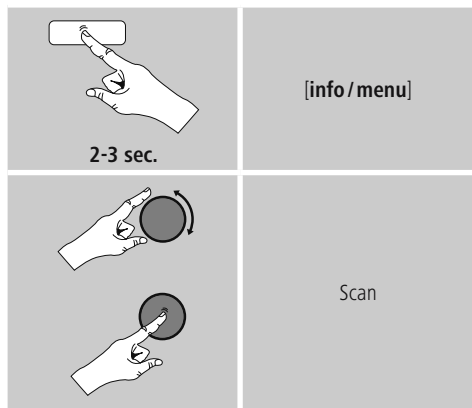
V provozním režimu **DAB** ukazuje displej doprava nahoře **DAB**.

6.1 Vyhledávání/ automatické vyhledávání

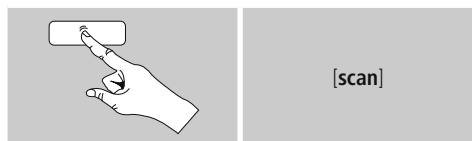
Automatické vyhledávání DAB prohledává v DAB pásmu III dostupné stanice. Po skončení vyhledávání se uloží všechny bez rušení přijímané stanice podle abecedy.

Automatické DAB vyhledávání stanic se spustí při prvním spuštění režimu DAB automaticky, zobrazí se na displeji jako **Vyhledávání**...

Chcete-li znovu spustit vyhledávání, postupujte následujícím způsobem:



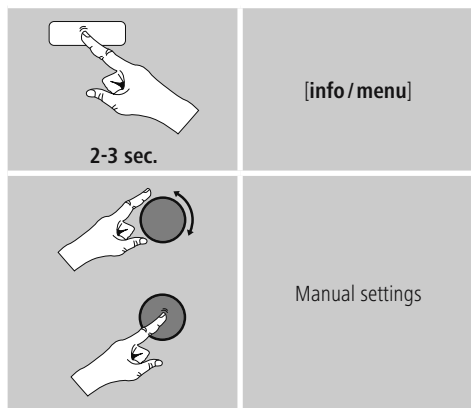
nebo:



6.2 Manuální hledání stanice

Pomocí ručního vyhledávání můžete prohledávat jednotlivé frekvence a kanály. Tuto funkci použijte pro přímé vyhledání určité stanice, když znáte její frekvenci a když ji vyhledávání stanic nenašlo.

Postupujte následujícím způsobem a vyberte z rozsahu frekvencí od 5A do 13F:



Lišta ukazuje relativní sílu příjmu. Označení v rámci lišty uvádí hodnotu, která je nutná pro příjem bez rušení. Pokud není tato hodnota dosažena (lišta je prázdná), není síla příjmu na tomto kanálu dostatečná.



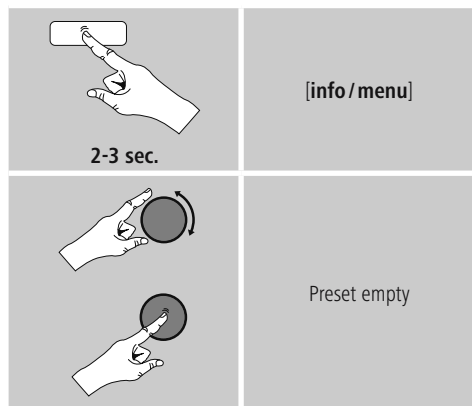
6.3 Seznam stanic

Seznam stanic můžete kdykoliv vyvolat v režimu DAB.

Když již stanice hraje, otočte jednoduše [◀]/[▶]. Rádio zobrazí seznam stanic na displeji.

6.4 Vyčistit seznam stanic

Pro odstranění stanice, která není v tuto chvíli dostupná, ze seznamu stanic postupujte následujícím způsobem:



Všechny aktuálně nedostupné stanice budou odstraněny ze seznamu stanic, když potvrdíte dotaz stisknutím **Ano**.

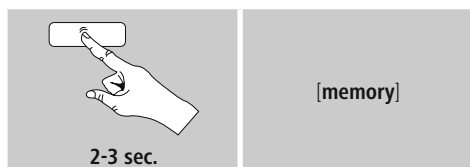
6.5 Oblíbené položky

Svoje oblíbené stanice můžete ukládat na 30 místech pro oblíbené položky, abyste k nim měli přímý a rychlý přístup.

6.5.1 Ukládání oblíbených položek

Naladte stanici, kterou chcete uložit na místo pro oblíbené položky.

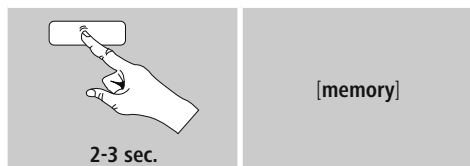
Pokud vysílač hraje, postupujte takto:



- Otočením **[select/snooze/- tune +]** můžete procházet místa pro uložení oblíbených položek (1 až 10).
- Stiskněte **[select/snooze/- tune +]** pro uložení stanice na požadované místo pro oblíbené položky.

6.5.2 Zobrazení oblíbené položky

Stiskněte **[memory]** pro otevření přehledového okna s místy pro oblíbené položky.



Pomocí **[select/snooze/- tune +]** vyberte oblíbenou položku.

Poznámka

Oblíbené položky nelze mazat. Pokud je všech 30 míst pro oblíbené položky obsazeno a vy chcete uložit další stanici jako oblíbenou, vyberte již obsazené místo pro oblíbené položky. Na toto místo se přepíše nová stanice.

6.6 DRC (Dynamic Range Control)

Některé rádiové stanice v síti DAB podporují kontrolu hlasitosti, která do přehrávání aktivně zasahuje. Pokud hlasitost náhle vzroste, sníží ji DRC samostatně. Pokud je náhle nižší hlasitost, DRC ji automaticky zvýší. To samé se stane, když se přehrávání náhle ztiší. Rádio hlasitost opět zvýší.

DRC vysoké:

úplné vyrovnávání rozdílných hlasitostí. Silná komprese může slyšitelně snížit dynamiku hudební skladby.

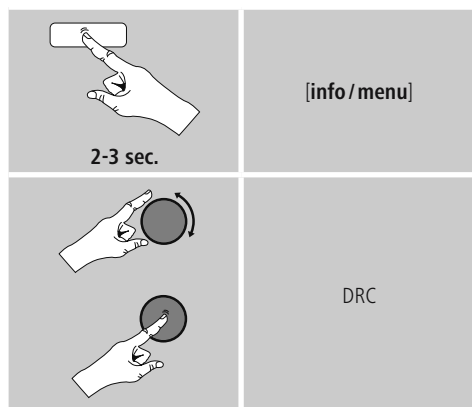
DRC nízké:

částečné vyrovnávání rozdílných hlasitostí. Subtilnější, bez velkých ztrát dynamiky.

DRC vypnuto:

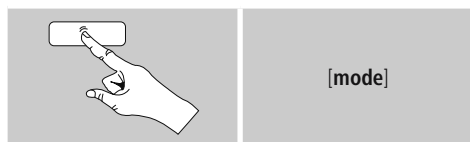
bez vyrovnávání.

Postupujte následujícím způsobem pro provedení nastavení:



7. FM

Opakovaným stisknutím tlačítka **[mode]** aktivujete provozní režim **FM** na rádiu:

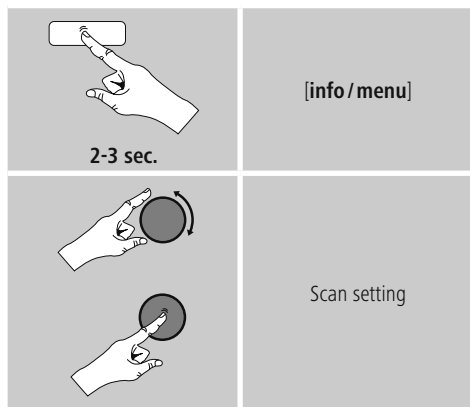


V provozním režimu **FM** ukazuje displej doprava nahoře **FM**.

7.1 Nastavení vyhledávání

Pomocí nastavení vyhledávání můžete stanovit, zda stanice se slabým signálem zůstanou nezohledněny při automatickém vyhledávání.

Postupujte následujícím způsobem:

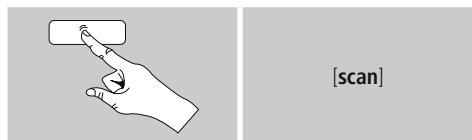


Vyberte **Pouze silné stanice** pro zastavení pouze u stanic se silným signálem při automatického vyhledávání. Jinak se vyhledávání stanic zastaví na každé stanici, u které zachytí signál.



7.2 Automatické vyhledávání stanic

Stiskněte **[scan]** pro spuštění automatické vyhledávání.



- Jakmile je nalezena stanice, zastaví rádio vyhledávání a začne přehrávat.
- Dalším stisknutím tlačítka **[scan]** vyhledávání pokračuje, dokud není nalezena další stanice.

7.3 Manuální hledání stanice

U manuálního nastavení stanice máte možnost sami vložit požadovanou frekvenci a také přijímat stanice, jejichž vysílací signál byl pro automatické vyhledávání příliš slabý, a proto nebyly zohledněny.

- Otáčejte **[select/snooze/- tune +]** (doleva: - 0,05 MHz/doprava: + 0,05 MHz), dokud se nezobrazí požadovaná frekvence. Chvilí počkejte a spustí se přehrávání přijatého vysílacího signálu.

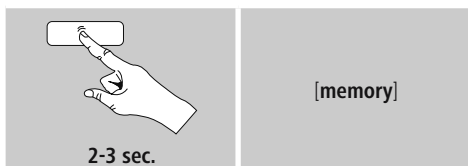
7.4 Oblíbené položky

Svoje oblíbené stanice můžete ukládat na 30 místech pro oblíbené položky, abyste k nim měli přímý a rychlý přístup.

7.4.1 Ukládání oblíbených položek

Naladte stanici, kterou chcete uložit na místo pro oblíbené položky.

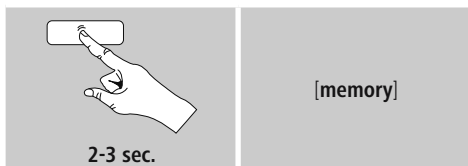
Pokud vysílač hraje, postupujte takto:



- Otočením **[select/snooze/- tune +]** můžete procházet místa pro uložení oblíbených položek (1 až 10).
- Stiskněte **[select/snooze/- tune +]** pro uložení stanice na požadované místo pro oblíbené položky.

7.4.2 Zobrazení oblíbené položky

Stiskněte **[memory]** pro otevření přehledového okna s místy pro oblíbené položky.



Pomocí **[select/snooze/- tune +]** vyberte oblíbenou položku.

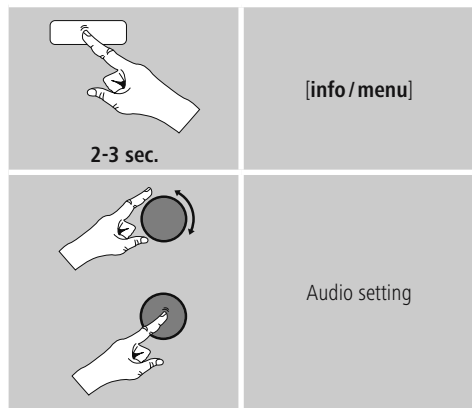
Poznámka

Oblíbené položky nelze mazat.

Pokud je všech 30 míst pro oblíbené položky obsazeno a vy chcete uložit další stanici jako oblíbenou, vyberte již obsazené místo pro oblíbené položky. Na toto místo se přepíše nová stanice.

7.5 Audio nastavení

U některých stanic se kvalita příjmu poněkud zlepší, když je při slabém příjmu přehráváte jako mono. Můžete tuto funkci aktivovat (**Pouze mono**) v menu a rádio se při špatné kvalitě signálu samostatně přepne na příjem mono. Pro změnu této možnosti postupujte následujícím způsobem:



8. Budík

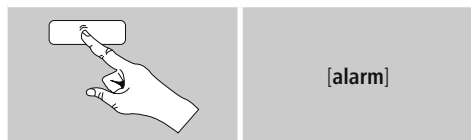
Poznámka

Protože je při aktivovaném budíku nutná zvýšená spotřeba energie, je možné budík konfigurovat pouze při síťovém provozu. Funkce buzení není při bateriovém provozu možná.

Rádio má k dispozici dva individuálně nastavitelné časy buzení.

8.1 Nastavení

K nastavením budíku se dostanete následujícím způsobem:



Budík 1 a budík 2 jsou identicky konfigurované a umožňují uložení dvou odlišných časů buzení. Zvolte budík 1 nebo 2 opakovaným stisknutím **[alarm]**, potvrďte stisknutím **[select / snooze / - tune +]** a nastavte následující podrobnosti pomocí **[select / snooze / - tune +]**.

Hodinový čas:

Nejprve zvolte hodiny, a potom minuty času buzení.

Doba trvání::

Vyberte časový interval (15/30/45/60/90 minut). Budík zůstane po vybraný časový interval aktivní.

Zdroj:

Určete, chcete-li se nechat vzbudit signálem (**Bzučák**), **DAB** nebo **FM**.

Program:

Při výběru **DAB/FM** uveďte, která stanice vás má vzbudit. Můžete si vybrat ze 10 míst pro uložení oblíbených položek nebo **Naposledy poslouchané**.

Režim:

Vyberte, kdy chcete budík aktivovat:
→ Denně – Jednou – Pracovní dny – Víkend

Datum:

Při výběru **Jednou** zadejte datum pro jednorázový budík.

Hlasitost:

Vyberte hlasitost, která vás má vzbudit. Díky tomuto nastavení je nepodstatné, jak hlasitě hrálo rádio naposledy.

Uložit:

Vyberte **Vypnuto/ Zapnuto** pro ukončení nastavení budíku.



Poznámka

Doporučujeme povolit automatické časové aktualizace. Tím zaručíte, že i po vytažení z elektrické sítě (např. při výpadku elektřiny) dojde k nové aktualizaci času.

8.2 Aktivace/deaktivace budíku

- Aktivujte budík tak, že potvrdíte nastavení pomocí **Zapnuto**.
- Deaktivujte budík tak, že potvrdíte nastavení pomocí **Vypnuto**.

8.3 Aktivace/ deaktivace budíku v režimu standby

- Stiskněte v režimu standby [**alarm**] pro zobrazení současné aktivity budíku.
- Stiskněte několikrát [**alarm**] nebo otočte [**select / snooze / - tune +**] pro aktivaci/deaktivaci budíku 1 a/nebo budíku 2.
- Pro potvrzení nastavení stiskněte [**select / snooze / - tune +**]

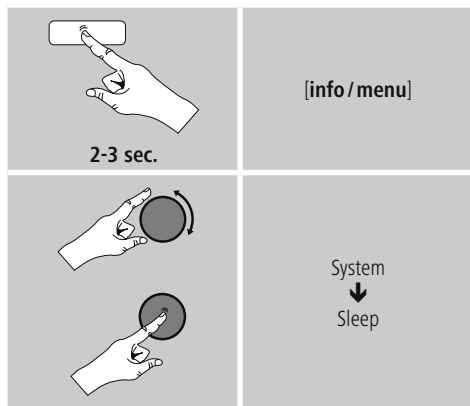
8.4 Ukončení budíku/Snooze

- Když se budík spustí, stiskněte [**standby/-volume +**] pro ukončení budíku.
- Stiskněte opakovaně [**select / snooze / - tune +**] pro aktivaci funkce podřimování.
- Budík se vypne na dobu zvoleného časového intervalu (5/10 minut) a poté se ještě jednou spustí.
- Pokud budík nevypnete, přepne se rádio po uplynutí přednastaveného časového intervalu (doba) automaticky do režimu Standby.

9. Časovače

Rádio má funkci časovače, který klade zařízení po určité době v pohotovostním režimu.

- Stisknutím tlačítka [**select / snooze / - tune +**] nastavte požadovaný časový interval (OFF / 15/30/45/60/90 minut).



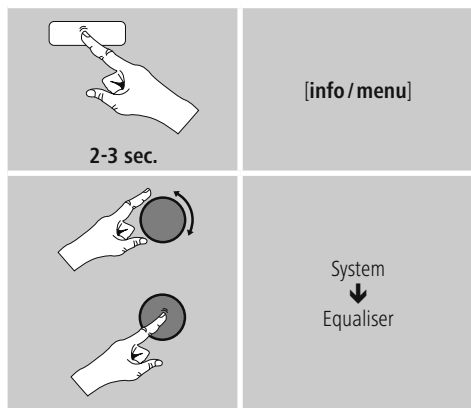
- Jakmile uplyne nastavený časový interval, vypne se rádio do režimu standby.
- Stiskněte [**standby/-volume +**] pro nové zapnutí rádia.

10. Další nastavení

10.1 Ekvalizér

Pomocí ekvalizéru můžete přizpůsobit zvukový obraz rádia nastavením intenzity basů a výšek podle vlastního přání. Můžete přitom vybírat z předem konfigurovaných profilů (upravených pro různé žánry).

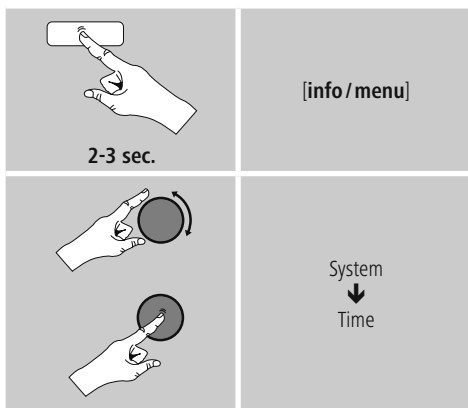
- Pro nastavení ekvalizéru postupujte následujícím způsobem:



- Vyberte pomocí **[select/snooze/-tune +]** jeden z předem konfigurovaných profilů.
- Pokud během nastavení probíhá přehrávání, můžete změny zvuku slyšet přímo.
- Potvrďte nastavení dalším stisknutím **[select/snooze/-tune +]**.

10.2 Nastavení času/ data

K nastavením času/ data se dostanete následujícím způsobem:



Nastavení času/ data

Nastavte datum (**DD-MM-RRRR/MM-DD-RRRR**) a čas (**hh:mm**) ručně se **[select/snooze/-tune +]**.

Automatická aktualizace

• Aktualizace přes FM/ Aktualizace přes DAB

U automatické aktualizace přes rádiovou síť FM/DAB/DAB+ nabídnou čas a datum vysílací stanice a zařízení je zpracuje. Při vyladění přes tento zdroj máte největší jistotu, že i při výpadku elektrické energie dojde ke správné úpravě časového údaje a uložené časy buzení budou dodrženy.

• Aktualizovat vše

Doporučujeme použít toto nastavení (**Aktualizace přes FM a DAB**) pro automatickou aktualizaci.

• Žádná aktualizace

Čas a datum (**DD-MM-RRRR/MM-DD-RRRR**) je nutné nastavit ručně, protože nedochází k automatickému seřízení.



Formát

• Nastavení času 12/24

Zvolte si mezi 12 a 24h odinovým formátem.

• Nastavení formátu data

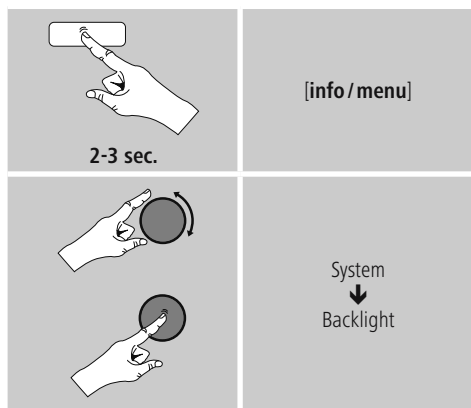
Zvolte si mezi **DD-MM-RRRR** a **MM-DD-RRRR** formátem.


10.3 Osvícení pozadí

Manuální nastavení

Máte možnost nastavit osvětlení pozadí pro jednotlivé druhy provozů (provozní režim, režim standby).

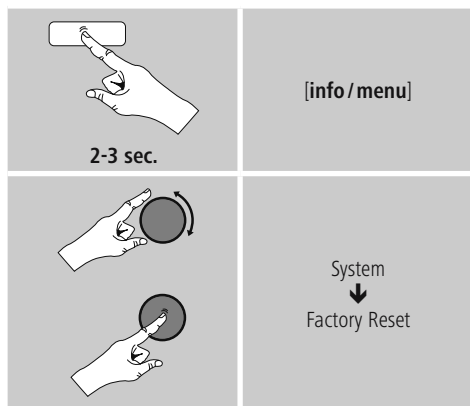
Postupujte následujícím způsobem:



- Pro druhy provozu Provozní režim (**Úroveň zapnuto**) a Režim standby (**Úroveň ztlumeno**) vyberte různé stupně jasu.
- Pokud je rádio na standby, stiskněte libovolné tlačítko (kromě [ standby / - volume +]) pro osvětlení displeje na cca 10 sekundách stupněm jasu provozního režimu.

10.4 Tovární nastavení

Pro nastavení rádia zpět na tovární hodnoty (stav při dodání) postupujte následujícím způsobem:



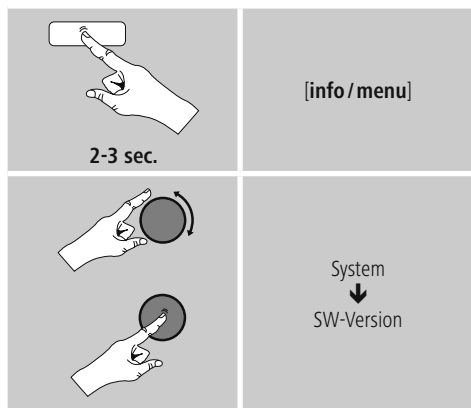
Potvrďte následující dotaz stisknutím **Ano** pro nastavení rádia zpět na tovární hodnoty. Všechna provedená nastavení budou vymazána.

Poznámka

- Některé problémy a chybné funkce je možné odstranit vrácením nastavení na tovární hodnoty.
- Dojde však k vymazání všech přednastavení, jako oblíbené položky a seznam stanic.

10.5 Informace/ Softwaru verze

Pro vyvolání informací o stavu softwaru rádia postupujte následujícím způsobem:



11. Údržba a čištění

- Tento výrobek čistěte pouze mírně navlhčeným hadříkem nepouštějícím vlákna a nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.
- Pokud nechcete používat výrobek po delší dobu, vypněte zařízení a odpojte jej od napájení. Uložte ji. V čistém a suchém místě mimo dosah přímého slunečního světla.

12. Vyloučení záruky

Hama GmbH & Co. KG nepřebírá žádnou odpovědnost nebo záruku za škody vzniklé neodbornou instalací, montáží nebo neodborným použitím výrobku nebo nedodržováním návodu k použití a/nebo bezpečnostních pokynů.

13. Servis a podpora


Máte otázky k produktu ? Obráťte na na poradenské oddělení Hama.

Horká linka:
+49 9091 502-115 (německy/anglicky)

Další podpůrné informace naleznete na adrese:
www.hama.com

14. Pokyny k likvidaci

Ochrana životního prostředí:

 Evropská směrnice 2012/19/EU a 2006/66/EU ustanovuje následující: Elektrická a elektronická zařízení stejně jako baterie nepatří do domovního odpadu. Spotřebitel se zavazuje odevzdat všechna zařízení a baterie po uplynutí jejich životnosti do příslušných sběrů. Podrobnosti stanoví zákon příslušné země. Symbol na produktu, návod k obsluze nebo balení na toto poukazuje. Recyklací a jinými způsoby využití přispíváte k ochraně životního prostředí.



hama®

Hama GmbH & Co KG
86652 Monheim/Germany
www.hama.com

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.

00054822/07.16